

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



Maladie

Dentaire

Optique

Autres

## Déclaration de Maladie

M22- 0025729

1X3943

Matricule : 328

Société : royal air maroc

Actif

Pensionné(e)

Autre :

Nom & Prénom : BEN JELLOUN DALS

Date de naissance : 05/07/1951

Adresse : MAY AL WAHAD RIM S.S TR 13 NR 17 SEC 2

SIDI MOUEN EN CASA

Tél. : 06 96 52 3064 Total des frais engagés : ..... Dhs

## Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :



18 JAN 2023

CHAKIK Hossiba

Age:

Lien de parenté :

Lui-même

Conjoint

Enfant

Nature de la maladie :

Douleur de 2 epaules

Affection longue durée ou chronique :

ALD  ALC Pathologie : Tendinite

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :



Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à GOUVERNANCE

Le : 28/01/2023

Signature de l'adhérent(e) :

## Adresses Mails utiles

- |                                    |                       |
|------------------------------------|-----------------------|
| O Réclamation                      | : contact@mupras.com  |
| O Prise en charge                  | : pec@mupras.com      |
| O Adhésion et changement de statut | : adhesion@mupras.com |

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

## RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
18 JAN 2023	Car	280		DR KARIMA CHIKIRGLEY Orthopédiste Traumatologue Enseigne Sidi Othmane Casablanca Tél: 05 23 59 75 75

AIRES

Cachet et signature du M.  
attestant le Recoulement des

**DR. KARIN MÄLZER**  
CHIRURGIEN  
Orthopédiste - Traumatologue  
Sidi Othmane - Casablanca  
Tél: 05 22 59 77 75

## **EXECUTION DES ORDONNANCES**

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
	18/01/2023	688.50

<u>ANALYSES RADIOGRAPHIES</u>		
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients
 	11-8 JAN 2023	

#### AUXILIAIRES MEDICAUX

## **RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES**

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

### **Important:**

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	
				Coefficient DES TRAVAUX
				MONTANTS DES SOINS
				DEBUT D'EXECUTION
				FIN D'EXECUTION

O.D.F  
PROTHESES DENTAIRES

## DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

(Création, remont, adjonction)

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



18/01/2023

## COMPTE RENDU RADIOGRAPHIE

NOM ET PRENOM DU MALADE: ..... CHARIK HABIBA

RADIO ..... Epaule ..... DROIT ..... FACE  
..... GAUCHE - PROFIL.

### RESULTATS :

.....  
Pas de lésion ossifiée  
.....

Place de CLINIQUE  
SIDI OTHMANE  
Casablanca - Préfecture AV 10 Mars  
Tél: 05 22 59 75 75  
ICE: 001684270000056  
INPI 0505093864

DR. KARIM MENJRA  
CHIRURGIEN  
Organisation Médicale et Chirurgie  
Générale et Spécialisée  
Casablanca

## SERVICES DES URGENCES

FACTURE : 63 / 23

DATE : 18 / 01 / 2023

M : Mme CHAKIK HABIBA

DOCTEUR :

*DR. KARIM MENSI  
CHIRURGIEN*

DIAGNOSTIC :

*Orthopédie Traumatologie  
Clinique Sidi Othmane - Casablanca  
Tél: 05 22 59 75 75*

*Douleur ds 2 épaules*

LIBELLE	MONTANT
ACTE	250,00 DH
PHARMACIE	-
RADIO	200,00 DH
AUTRES	-
TOTAL	450,00 DH

Clinique  
Sidi Othman



مصحة  
سيدي عثمان

18 JAN 2023  
Casablanca le .....

NOM-PRENOM DU PATIENT : L'HAKIC lobiba

15

SEANCES DE REEDUCATION FONCTIONNELLE

DE ..... Opérée de la cheville

A RAISON DE 3 SEANCE PAR SEMAINE.

BUT :

Recup de force musculaire  
et recup de mobilité

RENSEIGNEMENTS CLINIQUES :

Demande de

DR. KAKIM MENARA  
Chirurgien  
Orthopédie Traumatologie  
Clinique Sidi Othmane - Casablanca  
Tél: 05 22 59 75 75

**Docteur Karim MENJRA**

**Chirurgien**

**Orthopédie - Traumatologie**

Ex interne des Hôpitaux de Paris

Traumatologie de sport

Chirurgie de la main - Microchirurgie

**الدكتور كريم منجرا**

**طبيب جراح**

**جراحة العظام و المفاصل**

**طبيب سابق بمستشفيات باريس**

**الطب الرياضي**

**جراحة اليد، الجراحة المجهريّة**

Casablanca, le

**18 JAN 2023**

**Mme. CHAKIK HABIBA.**

**137.00**

REUMADEP : 1 COMPRIME 2 FOIS PAR JOUR 1 MOIS.

**144.30**

ISOX 200 : 1 GELULE 2 FOIS PAR JOUR 10 JOURS.

**226.00**

ESAC 40 : 1 GELULE PAR JOUR 1 BOITE.

**44.20**

NAPROGEL : 1 APPLICATION 2 FOIS PAR JOUR 1 TUBE.

**T: 688.50**

**DOCTEUR KARIM MENJRA**

**DR KARIM MENJRA**  
**Orthopédie Traumatologie**  
**Clinique Sidi Othmane - Casablanca**

**Clinique Sidi Othman**

Place de la préfecture - Sidi Othman - Casablanca

Téléphone : 05 22 59 75 75 - Fax : 05 22 59 76 76

ICE : 00168427000056 - E-mail : cliniqueso@menara.ma

**مصحة سيدى عثمان**

ساحة العمالة، سيدى عثمان - الدار البيضاء

تلف : 05 22 59 75 75 - الفاكس : 05 22 59 76 76

البريد الإلكتروني :

# NAPROGEL® 10%

## Naproxène

## GEL

Veuillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, si vous avez un doute, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice.

### Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que NAPROGEL 10 % et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser NAPROGEL 10 % ?
3. Comment utiliser NAPROGEL 10 % ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver NAPROGEL 10 % ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

### 1. QU'EST-CE QUE NAPROGEL 10 % ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

#### ANTI-INFLAMMATOIRE NON STÉROIDIEN

Les indications thérapeutiques de NAPROGEL 10 % sont limitées à : Myalgie, douleur dorsale, raideur de la nuque, fibromyosite, bursite, tendinite, ténosynovite, périarthrite, confusions, tensions musculaires, entorses, œdème et infiltration traumatique, phlébite. En complément de la thérapie orthopédique et de la rééducation.

### 2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAITRE AVANT D'UTILISER NAPROGEL 10 % ?

#### N'utilisez jamais NAPROGEL 10 % dans les cas suivants :

- Hypersensibilité au Naproxène,
- Antécédent d'allergie à l'un des constituants du gel,
- Antécédent de réaction de photosensibilité,
- Au-delà de 5 mois de grossesse révolus (24 semaines d'aménorrhée),
- Antécédent d'asthme et de rhinite allergique à ce médicament ou à un médicament apparenté, notamment autres anti-inflammatoires non stéroïdiens, acide acétylsalicylique (aspirine), fénofibrate, acide tiaprofénique,
- Sur une peau lésée, quelle que soit la lésion : lésions suintantes, eczéma ou acné, lésion infectée, brûlure ou plâtre,

Arrêtez immédiatement le traitement par NAPROGEL 10 % si vous développez une réaction cutanée après la co-application de produits contenant de l'octocrylène (l'octocrylène est un excipient contenu dans plusieurs produits de cosmétique et d'hygiène tels que les shampoings, après-rasages, gels douche, crèmes, rouges à lèvres, crèmes anti-âge, démaquillants, laques pour cheveux) afin d'éviter sa photodégradation.

Pendant le traitement et les deux semaines suivant l'arrêt, ne pas s'exposer au soleil (même voilé), ni aux rayonnements U.V.

larium.

### Avertissements et précautions

#### Faites attention avec NAPROGEL 10 % :

#### Mises en garde spéciales

Ce médicament est réservé aux adultes et aux adolescents à partir de 15 ans.

44/20

A16283

#### • Ne

- Respecter la fréquence et la durée de traitement préconisée par votre médecin.

#### Précautions d'emploi

- Ne pas appliquer sur les muqueuses, ni sur les yeux.
- Eviter toute application sous pansement occlusif,
- Le patient avec un asthme associé à une rhinite chronique, une sinusite chronique, et/ou une polypose nasale ont un risque plus élevé d'allergie à l'aspirine et/ou aux AINS que le reste de la population.

NAPROGEL 10 % contient du propylène glycol et peut induire des irritations de la peau.

CE MEDICAMENT NE DOIT ETRE UTILISE QUE SOUS SURVEILLANCE MEDICALE.

#### Autres médicaments et NAPROGEL 10 %

Ce médicament contient un anti-inflammatoire non stéroïden : le naproxène.

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourriez prendre tout autre médicament même s'il s'agit d'un médicament obtenu sans ordonnance car il y a certains médicaments qui ne doivent pas être utilisés ensemble et d'autres qui peuvent nécessiter une modification de la dose lorsqu'ils sont utilisés ensemble.

Vous ne devez pas utiliser en même temps que ce médicament d'autres médicaments destinés à être appliqués sur la peau contenant d'autres anti-inflammatoires non stéroïdiens.

Lisez attentivement la notice des autres médicaments que vous prenez afin de vous assurer de l'absence d'anti-inflammatoires non stéroïdiens et/ou d'aspirine.

#### NAPROGEL 10 % avec des aliments et boissons

Sans objet.

#### Grossesse, allaitement et fertilité

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre tout médicament.

#### Grossesse

Ce médicament ne sera utilisé pendant les 5 premiers mois de la grossesse que sur les conseils de votre médecin.





# reumadep®

30 capsules

## INDICATIONS

**REUMADEP®** est un complément alimentaire à base d'extraits de plantes, proline, manganèse et vitamine D. La vitamine D et le manganèse contribuent au maintien de la santé des os. La boswellia, la griffe du diable, la griffe de chat, la grande camomille et le frêne contribuent au maintien de la fonction articulaire.

## INGRÉDIENTS

**Griffe du diable** (*Harpagophytum procumbens* DC.) extrait sec de racines tit. à 2,5% d'Harpagoside

**Griffe de chat** (*Uncaria tomentosa* Willd. ex Schult. DC.) extrait sec d'écorce tit. à 3% d'alcaloïdes d'oxindole

**Boswellia** (*Boswellia serrata* Roxb.) extrait sec de gomme tit. à 65% d'Ac. Boswellique

**Grande camomille** (*Tanacetum parthenium* Schultz-Bip.) extrait sec d'herbe avec fleurs tit. à 0,5% de Parthénoïdies

**Frêne** (*Fraxinus excelsior* L.) extrait sec de feuilles tit. à 2% d'Ac. Chlorogénique

**Proline**

**Gluconate de manganèse**

**Vitamine D**

## PROPRIÉTÉS

**Griffe du diable et Grande camomille:** elles sont connues par leur propriétés anti-inflammatoires et analgésiques en inhibant la synthèse des prostaglandines. Elles sont utiles en agissant sur les troubles inflammatoires. La griffe du diable a également une influence positive sur la raideur musculaire pour un confort articulaire.

**Griffe de chat:** les alcaloïdes contenus dans l'écorce possède des propriétés anti-inflammatoires. Elle permet de réduire la douleur d'origine inflammatoire.

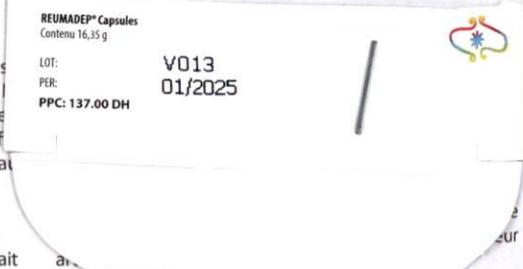
**Boswellie:** les acides boswelliques qu'elle contient inhibent l'enzyme responsable de la synthèse des leucotriènes (médiauteurs de l'inflammation articulaire et de l'inflammation en général).

Elle permet de réduire la douleur et un gonflement au niveau des articulations et aide à rétablir leur fonction en cas d'affections arthritiques.

**Frêne:** par son action diurétique, il facilite l'élimination du sodium, des chlorures et de l'acide urique. L'acide chlorogénique qu'il contient exerce une action anti-inflammatoire en cas d'inflammations articulaires et périarticulaires, tout comme au niveau des ligaments et du liquide synovial.



Produit par: **Erbozeta S.p.A.**  
Strada delle Seriole 41/43  
47894 Chiesanuova (RSM)  
[www.erbozeta.com](http://www.erbozeta.com) • [info@erbozeta.com](mailto:info@erbozeta.com)



## MODE D'EMPLOI

Il est conseillé de prendre 1 capsule par jour après repas.

## CONTRE-INDICATIONS

Aucun effet secondaire connu associé à l'utilisation du produit; éviter en cas d'hypersensibilité connue à un ou plusieurs composants du produit.

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Ne pas dépasser la dose recommandée. Les compléments alimentaires doivent être utilisés dans le cadre d'un mode de vie sain et surtout pas comme substituts d'une alimentation variée et équilibrée.

## CONSERVATION

Conserver dans un endroit frais et sec, loin des sources directes de chaleur. A consommer avant la date indiquée sur l'emballage.

## EMBALLAGE

30 capsules

## SANS GLUTEN. NATURELLEMENT SANS LACTOSE

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE, CE N'EST PAS UN MEDICAMENT

Importé au Maroc par: **LC-MED S.A.R.L.**,  
134 Angle Rte Ouled Ziane et  
Rue Asswane Imm B Etg 4, app 7,  
Casablanca (Maroc)

# reumadep®

30 capsules

## INDICATIONS

**REUMADEP®** est un complément alimentaire à base d'extraits de plantes, proline, manganèse et vitamine D. La vitamine D et le manganèse contribuent au maintien de la santé des os. La boswellia, la griffe du diable, la griffe de chat, la grande camomille et le frêne contribuent au maintien de la fonction articulaire.

## INGRÉDIENTS

**Griffe du diable** (*Harpagophytum procumbens* DC.) extrait sec de racines tit. à 2,5% d'Harpagoside

**Griffe de chat** (*Uncaria tomentosa* Willd. ex Schult. DC.) extrait sec d'écorce tit. à 3% d'alcaloïdes d'oxindole

**Boswellia** (*Boswellia serrata* Roxb.) extrait sec de gomme tit. à 65% d'Ac. Boswellique

**Grande camomille** (*Tanacetum parthenium* Schultz-Bip.) extrait sec d'herbe avec fleurs tit. à 0,5% de Parthénoïdies

**Frêne** (*Fraxinus excelsior* L.) extrait sec de feuilles tit. à 2% d'Ac. Chlorogénique

**Proline**

**Gluconate de manganèse**

**Vitamine D**

## PROPRIÉTÉS

**Griffe du diable et Grande camomille:** elles sont connues par leur propriétés anti-inflammatoires et analgésiques en inhibant la synthèse des prostaglandines. Elles sont utiles en agissant sur les troubles inflammatoires. La griffe du diable a également une influence positive sur la raideur musculaire pour un confort articulaire.

**Griffe de chat:** les alcaloïdes contenus dans l'écorce possède des propriétés anti-inflammatoires. Elle permet de réduire la douleur d'origine inflammatoire.

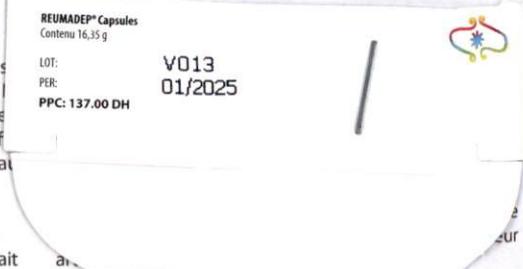
**Boswellie:** les acides boswelliques qu'elle contient inhibent l'enzyme responsable de la synthèse des leucotriènes (médiauteurs de l'inflammation articulaire et de l'inflammation en général).

Elle permet de réduire la douleur et un gonflement au niveau des articulations et aide à rétablir leur fonction en cas d'affections arthritiques.

**Frêne:** par son action diurétique, il facilite l'élimination du sodium, des chlorures et de l'acide urique. L'acide chlorogénique qu'il contient exerce une action anti-inflammatoire en cas d'inflammations articulaires et périarticulaires, tout comme au niveau des ligaments et du liquide synovial.



Produit par: **Erbozeta S.p.A.**  
Strada delle Seriole 41/43  
47894 Chiesanuova (RSM)  
[www.erbozeta.com](http://www.erbozeta.com) • [info@erbozeta.com](mailto:info@erbozeta.com)



## MODE D'EMPLOI

Il est conseillé de prendre 1 capsule par jour après repas.

## CONTRE-INDICATIONS

Aucun effet secondaire connu associé à l'utilisation du produit; éviter en cas d'hypersensibilité connue à un ou plusieurs composants du produit.

## PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

Tenir hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Ne pas dépasser la dose recommandée. Les compléments alimentaires doivent être utilisés dans le cadre d'un mode de vie sain et surtout pas comme substituts d'une alimentation variée et équilibrée.

## CONSERVATION

Conserver dans un endroit frais et sec, loin des sources directes de chaleur. A consommer avant la date indiquée sur l'emballage.

## EMBALLAGE

30 capsules

## SANS GLUTEN. NATURELLEMENT SANS LACTOSE

COMPLÉMENT ALIMENTAIRE, CE N'EST PAS UN MEDICAMENT

Importé au Maroc par: **LC-MED S.A.R.L.**,  
134 Angle Rte Ouled Ziane et  
Rue Asswane Imm B Etg 4, app 7,  
Casablanca (Maroc)